

瀛環志略

上海圖書館藏
9121.2
11

十二
戴

上海圖書館藏
9121.2
11

十二
戴

明治十七年改



明治十七年改

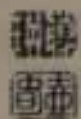
第



号

南洋各

島圖

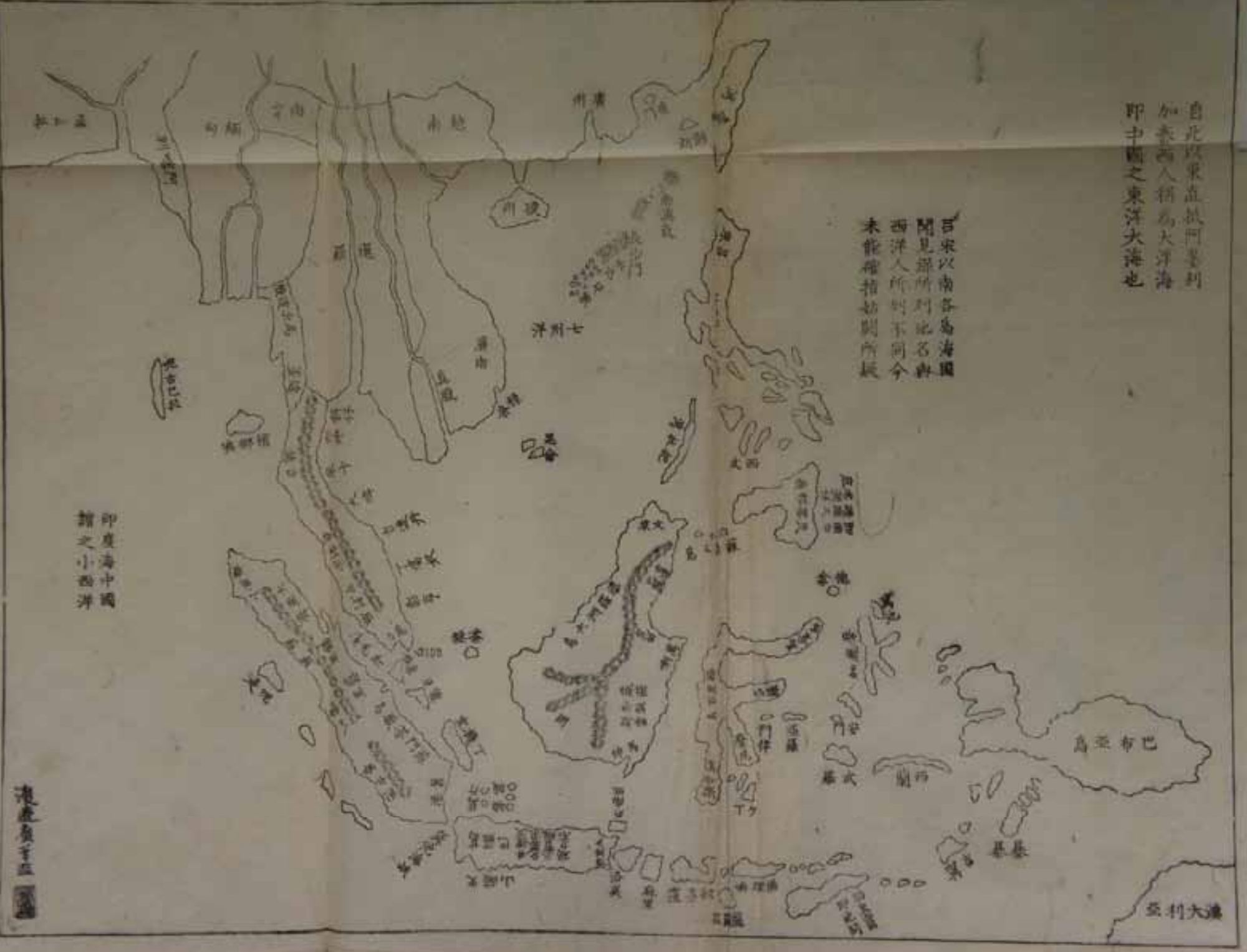


自此以東直抵阿墨利
加泰西人稱為大洋海
即中國之東洋大海也

百宋以南各島海國
聞見詳所列地名與
西洋人所列不同今
未能確指姑開所疑

印度海中國
謂之小西洋

海國圖志



本海峽林林總總
西與入海下與今
開見版圖
百宋以南若此

海之東長大街也
海之南長大街也
海之北長大街也



南洋各島

坤輿四大土皆周迴數萬里惟中國之南洋萬島環列星羅棋
布或斷或續大者數千里小者數百里或數十里野番生聚其
間榛狉相仍自為部落其種人統名亞來由一作無又有稱為
繞阿即爪武吃者一作烈吉西漢時諸番始通貢獻唐以後市舶舊
集於粵東明初遣太監鄭和等航海招致之來者益衆迨中葉
以後歐羅巴諸國東來據各島口岸建立埔頭流通百貨於是
諸島之物產充溢中華而閩廣之民造舟涉海趨之如鶩或竟
有買田娶婦留而不歸者如呂宋馬羅巴諸島閩廣流寓殆不
下數十萬人則南洋者亦七鯉珠崖之餘壤而歐羅巴之東道



主也。

按南洋各島。泰西人所繪圖。最為審細。而其說不甚詳。譯寫地名。亦多舛異。歷考諸家雜說。各有短長。陳倫炯海國聞見錄。得其大致。而方向界址。大半迷誤。其所云水程更數。亦多舛錯。如龜力至麻刺。僅二三百里。而陳錄云。海門至王大王。一百八十里。至麻刺。二百六十里。大誤。海海島逸志。言噶羅巴事最詳。彼僑寓其地者十餘年。躬所履覽。自不誣也。其餘半涉影響。惟謝清高海錄。於暹羅諸屬國。暨婆羅洲。蘇門答臘。兩大島。縷悉言之。確鑿可據。蓋曾游覽其地者。其餘各島。則有乖有合。此外史籍官書。半由採輯。僅可志其沿革。不能據為典要。今就泰西人原圖。博採諸家

之說。又詢之泰西人。及廈門曾歷南洋之老舵師。參互考訂。約略言之。不能保其必無舛午也。

呂宋在臺灣鳳山縣沙馬崎之東南。由廈門往。水程七十二更。北面高山一帶。望若鋸齒。俗名牽牛坑。即呂宋之北境也。地形似魚振尾。南北約二千餘里。西界濱海。一帶多腴壤。迤東山嶺錯雜。林莽深阻。有大峯。時時地震。山內野番。黑面拳毛。結茅寮。衣樹皮。與臺灣內山生番相似。地本巫來由番國。前明隆慶年間。歐羅巴之西班牙國。遣其臣味牙蘭。駕巨艦東來。行抵呂宋。見其土廣而腴。潛謀竊奪。萬歷年間。以數巨艦載兵。偽為貨船。餽番王黃金。請地如牛皮。大陳貨物。王許之。因剪牛皮相續。

為四圍求地稱是月納稅銀。番王已許之。不復校。遂築城立營。猝以炮火攻呂宋。殺番王滅其國。西班牙鎮以大酋。漸徙國人實其地。其國負東向西。有內中外三湖。各廣三百餘里。西人建城於外湖西海之濱。名曰龜豆。又於城之左角曰庚逸。曠者作炮臺以控扼之。建城之地名馬尼刺。一作蠻人稱為小呂宋。而以西班牙本國為大呂宋。云。或謂西班牙本名呂宋。故以馬尼刺為小呂宋。殊不知西班牙之據此島。在萬曆年間。而洪武七年入貢。其國即名呂宋。馬尼刺帆本係容樓主名。及謂主借客名。蓋亦未考其緣起耳。

插轉集。百貨流通。埔頭之盛。甲於諸洋土。肥濕宜稻。產米最多。又產白糖。棉花。麻。煙草。加非。可可子。加非似扁豆。青黑色。炒而用以代茶。或沃糖酥飲之。可子亦果。煮之味苦。香似茶。西洋人名。即藥料中訶子。西洋人亦以代茶。金珠。玳瑁。冰片。燕窩。海

參。烏木。紅木。○呂宋迤南大小十餘島。閩人稱之。曰利仔友。曰

甘馬力。曰班曼。曰惡盧。曰宿霧。曰貓霧烟。曰網巾礁。腦。一作蛟

又名洞。泰西人稱之。曰撒馬。曰馬陣得。曰把拉灣。曰泥郭巴。曰

尼末巴地。曰西武。曰馬道。曰邦閔。曰多羅來地。曰民答那我。皆

巫來由土番族類。天時與呂宋相倣。中國商船由呂宋分往。貿

易。所產鹿麋。牛皮。筋脯。蘇木。烏木。降香。速香。黃蠟。燕窩。海參之

類。島番愚蠢。無蓄積。須中國布帛。以蔽形。大半歸西班牙管轄。

海國聞見錄云。呂宋下接利仔友。水程十二更。至甘馬力。二

十一更。至班曼。十更。至惡盧。二十三更。至宿霧。二十四更。至

網巾礁。隔五十八更。其圖附於四海總圖。以意為之。殊不足

據泰西人所繪圖。呂宋延南大小凡十餘島。而其地名與開見錄全不同。蓋以閩音譯番語已多恍惚。而以漢字書番語。尤言人人殊。且歐羅巴人多隨意命名。不盡係各島本名。今就各島地名詳譯之。甘馬力似即馬降得。班愛似即把拉摩。惡黨似即涅鄂巴。宿霧似即西武。船務煙似即馬迨。最南一島較大。海國開見錄稱為網巾礁腦。似即歐人所云民答那。我海島逸志稱為潤仔低者。究亦未知其是否也。

邵星巖大薄海番域錄云。明洪武七年。呂宋同瑣里諸國貢方物。萬歷四年。助討逋賊有功。尋入貢。取道福建。先是華人販呂宋既夥。留居澗內。名歷冬。積至數萬人。萬歷三十年有

妄男子張焜。稱呂宋換易山生金豆。時礦務方殷。詔遣漳州

郡丞王時和。偕焜往勘。是時呂宋已為西班牙所據。原文誤

西今更守土者乃西酋。時和至。酋陣兵。問山各有主。何得越

揀。且金豆生何樹。時和不能答。酋自是疑華人。以兵圍而坑

之。死者二萬餘。僅餘三百人。華船遂絕迹。臺官奏劾。樹坐誅

時和。悖死。三十三年。遣商船諭呂宋無生事。西酋亦悔前事。

復厚遇華人。估帆稍稍復集。其後留者復成聚云。又海國開

見錄云。呂宋原係土番。今為是班牙即西據轄。漢人娶本地

土番婦者。必入其教。土番善為蠱。母傳女而不傳子。如牛皮

火腿咒法。縮小如沙。令人食而脹斃。又有蝦蟆魚蠱之類。彼

能呢解。從口躍出。晨鳴鐘為日。方許開市。午鳴鐘為夜。闔市
 寂閉。不敢往來。昏鳴鐘為日。燈燭輝煌如晝。夜半鳴鐘為夜。
 以閉市肆。晝夜各以三時辰為日為夜。日方午而禁夜亦異
 俗也。又黃毅軒可呂宋紀畧云。呂宋為干絲一作干絲。一一作干絲
 蚶在海西北隅。地多產金銀。產於南北亞墨利加墨西哥本
 國與和蘭即荷勃蘭西即佛紅毛即英相鼎峙。俗呼為宋仔。
 又曰實班牛即西班人之狀貌類中華。帽高角。衣狹袖。飲食
 器用畧同於和蘭。閩廣所用銀錢。自其國王之貌而鑄者也。
 閩海之東南數千里。即呂宋在焉。東界萬淵淵仔他大海。西
 界閩廣大海。南界蘇祿大海。北界萬水朝宗大海。計其地三

千里有奇。南北東西相去各千餘里。

此不甚確。其地南北長而東西狹。

戶口不下數十萬餘。金珠玳瑁水片燕窩海參烏紅木魚鹽

之利。甲於海外。前明時年始據其國。設巴禮院即洋行禮

拜之教。巴禮者。番僧也。洋教以瀧水為令。不祀先祖。所奉之

神惟教祖而已。瀧水者。以巴禮王即洋之尸。煎為脂膏。將奉

教之時。令人自誓。其身為教祖所出。巴禮將脂水滴其頭。故

曰瀧水。娶妻謂之牽手。親迎之日。教父即教以鍊環男女之

頸。每七日。至院乞巴禮改罪。日有彌卅。有女尼院。專司財賄。

以供國用。其院封鎖甚嚴。男子絕跡。日用所需之物。壁上用

轉斗傳進。女子有欲進院修行者。悉入焉。余按呂宋一島。在

寸眉月

能咒解。從口躍出。晨鳴鐘為日。方許開市。午鳴鐘為夜。闔市
 寂閉。不敢往來。昏鳴鐘為日。燈燭輝煌如晝。夜半鳴鐘為夜。
 以閉市肆。晝夜各以三時辰為日為夜。日方午而禁夜。亦異
 俗也。又黃毅軒可呂宋紀畧云。呂宋為干絲一作干絲。一絲一作干絲
 蚶在海西北隅。地多產金銀。產於南北亞墨利加。墨西哥。冰
 國與和蘭即荷勃蘭西即佛紅毛即英相鼎峙。俗呼為宋仔。
 又曰實班半即西班人之狀貌類中華。帽高角。衣狹袖。飲食
 器用畧同於和蘭。閩廣所用銀錢。自其國王之貌而鑄者也。
 閩海之東南數千里。即呂宋在焉。東界萬淵淵仔他大海。西
 界閩廣大海。南界蘇祿大海。北界萬水朝宗大海。計其地三

千里有奇。南北東西相去各千餘里。

此不甚確。其地南北長而東西狹。土番

戶口不下數十萬餘。金珠玳瑁冰片燕窩海參烏紅木魚鹽

之利。甲於海外。前明時。干絲始據其國設巴禮院。即洋行禮

拜之教。巴禮者。番僧也。洋教以瀦水為令。不祀先祖。所奉之

神惟教祖而已。瀦水者。以巴禮王即洋之尸。煎為脂膏。將奉

教之時。令人自誓。其身為教祖所出。巴禮將脂水滴其頭。故

曰瀦水。娶妻謂之牽手。親迎之日。教父即教以鍊環男女之

頭。每七日。至院乞巴禮改罪。日有彌卅。有女尼院。專司財賄。

以供國用。其院封鎖甚嚴。男子絕跡。日用所需之物。壁上用

轉斗傳進。女子有欲進院修行者。悉入焉。余按呂宋一島。在

閩海東南距臺灣不遠地形風土俱相似。臺灣項為荷蘭所據。鄭氏奪還遂歸版籍。呂宋稍遠。西班牙以詭謀取之。倚為外府者數百年矣。陳黃兩書所記大半皆洋教規。乃西班牙本國之俗。其以一晝夜為兩晝夜。相傳為防變而起。惟種蠱之說。泰西向無此事。當是土番舊俗耳。地近閩疆。漳泉兩郡之民流寓其地者不下數萬。其例內地客民。每年輸丁票銀五六兩。方許居住。當臺灣未開之前。呂宋之米。時時接濟閩中。近廈門通商。呂宋之米復至。較之珍奇玩好。其為利益也大矣。

近年諸番來粵東者多聚於馬尼刺。米利堅佛郎西遣酋來

通市。其船皆會集於此。蓋其地為七洲洋之東。所轉舵北行即入長沙頭門。而抵粵東諸番倚為東道。之逆旅薪水糗糧皆取辦於此。故近來小呂宋之繁盛為南洋諸島之最。

又黃穀軒呂宋紀畧云。乾隆年間西北海之英黎。即英

吉利 碎造

用板船十餘。直溯呂宋。欲踞其地。化人巴禮納幣請解。英黎乃返。余按化人巴禮即洋教之師。泰西人皆奉洋教。每用其人以解紛。然英人之遠肯收兵。亦非信巴禮之說也。西班牙之有呂宋。已二百年。不特市舶流通。資為外府。而國勢之所託。儼然東西兩境。若為英人所奪。則千絲臙亡。其半矣。彼即中衰。究係西洋大國。命脈所關。勢且背城借一。英國雖強。

豈遽能滅此朝食割土於重譯之外延敵於門閭之間非計也故呂宋之不可奪與人亦明知之特脇之以威力待其哀請而罷兵使之畏我德我不敢抗我顏行然後我之市舶東來即以彼土為東道之主而彼不敢靳噶羅巴之已奪而復還亦同此意皆情勢之顯然可見者

由呂宋正南視之有大島踞於己方曰西里百一作失勒密士

島分四支如人臂股汶港尤為輿曲北一支曰馬拿多一作茫

東向兩支曰多羅曰摩尼南向一支曰馬加撒一作茫在風又

茫加荷蘭於南北兩支各立埔頭建砲臺戍以兵馬加撒土番

在巫來由中別一種類稱曰燕吉或作武剛猛好武技擊最精

男女自童時即習之一人持短刀可敵數十人每揚帆海上海

賊望而引避聞其名無不辟易者其種人散布諸島國人皆重

之獲利則歸養其親舊本噶羅巴屬國魁處馬甲撒山中自稱

帶塔如瓜亞之稱巡邏不受荷蘭約束與盟約為兄弟而已又

一種番名武敦剛猛類武吃氏居於馬甲撒之南諸島物產與

呂宋畧同切布海參最良

按燕吉在島番中別一種類泰西人稱為南海之傑其人武

勇且知孝養得此輩數萬可以固圉可以創霸而惜其僻處

荒島無奇傑以為之倡也果有其人泰西諸國何遽能得志

於南洋耶

呂宋群島之西南婆羅洲之東北有小國曰蘇祿。接連三島。島俱渺小。而戶口頗繁。本巫來由番族。悍勇善鬪。民多習為海盜。西班牙既據呂宋。欲以蘇祿為屬國。蘇祿不從。西人以兵攻之。反為所敗。其海產明珠玳瑁。山產蘇木。荳蔻降香。藤條。又產鸚鵡。戶口繁多。地硠瘠。食不足。糴於別島。廈門商船時由呂宋往貿易。由厦至蘇祿。水程一百一十更。海國聞見錄謂蘇祿與吉里間。文萊共一七。係屬錯認。今更正之。

薄海番域錄云。蘇祿分東西峒。有三王。明永樂十五年。東王巴都葛巴以答刺。西王麻哈刺吒葛刺麻丁。峒王巴都葛巴刺卜。並率其屬三百餘人。來貢方物。各給印誥封為王。東王

歸次德州。卒命葬以王禮。令其子都麻舍還國。留次妃葛本甯。次子安都祿等守墓。歲支米七十五石。萬歷中載其五世孫安守孫奏復之。我朝雍正六年。遣使至閩貢方物。求因附以其險遠。未之許也。余按蘇祿南洋小國。獨囑囑慕義。累世朝宗。當西班牙荷蘭虎視南洋。諸番國咸遭吞噬。蘇祿以拳石小島。奮力拒戰數百年。來安然自保。殆番族之能自強者哉。

由呂宋西南視之。有大島居於午位。曰婆羅洲。一作浮尼。又其島周迴數千里。大山亘其中。曰息力。由東北而西南。山之西畔。極北曰文萊。一作極南曰吉里間。一作吉里門。又作吉里山。之東

畔極南曰馬神一作與古里間接壤馬神之北曰新當再北曰

却故再北曰嚴燕再北曰萬喇一作萬淵又作萬再北曰崖甸

再北曰巴薩極北曰古連由古連逾山而西北即文萊界矣自

古連至新當舊皆馬神所屬故諸書統稱馬神而諸部之名不

著山之西廣莫荒涼其海濤壯猛多礁石舟楫不能近岸故

土番南惟吉里間北惟文萊餘皆人迹不到之穢墟即兩國亦

貧甚多駛船海中為盜山之東物產情盈海道通利又產黃金

銓石攻礦之工所萃故下戶殷盛部落較多諸番皆巫來由種

類沿溪築屋為居身不離刀精於標鎗見血即斃性喜銅鈺器

皿皆用銅上衣曰沙郎下衣曰水幔貧者以布富者用中國雜

色絲綢裂條縫集為文米俗從回教七日禮拜不食豬肉玉米

從回教回教興於小西洋之亞利伯故傳染於南洋山中別有獵人性兇頑喜殺然不敢

出山肆擾諸部舊多噶羅巴屬國荷蘭船初到此洲入馬神內

港欲據其地番畏炮火避入深山以毒草漬水上流荷蘭受毒

狼狽去後卒於海濱立埔頭四曰八三即巴曰本甲即嘉曰萬

耶即萬曰馬生即馬繁盛遠邇噶羅巴又海盜時時鈔掠貿易

益微島力大山金礦極王別有銓山產銓石銓石即金剛石俗

名金剛鑽有五色金黑紅者為貴歐羅巴人以為至寶大如基

子者值數萬金細碎者釘磁之工用之近年粵之嘉應州人入

內山開礦屯數日多遂成土著初娶獠女為婦巫來由女不嫁唐人生齒

漸繁乃自相婚配近已逾數萬人擇長老為公司理事謂之客長或一年或二年更易丁口稅銀由客長輸荷蘭洋船登頭金七船稅亦荷蘭征收番酋聽荷蘭給發不敢私征每歲廣潮二府

有數船入港貿易獲利甚厚諸國土產金與銻石之外鉛錫冰片豆蔻胡椒海參燕窩玳瑁翠羽烏木檀香藤條由厦門往文萊取道呂宋往吉里門馬神者取道七洲洋由茶盤轉而東向薄海番城錄云婆羅一名文萊負山面海俗素食念佛禁食猪肉犯者論死有東西二王永樂四年各遣使來朝相傳國王閩人隨鄭和往因留鎮焉王府旁有漢字碑番人嫁娶請王金印印背印篆文獸形云是永樂間賜王駝駝裏金繡巾

腰插雙劍步行親屬稱班奇蘭嚴重亞於王國有木石二城

因長腰與蔡所禦潮拆石城以為塘止存木城云又云吉里

地岡即吉里岡滿山皆旃檀至伐為薪田肥宜穀氣候苦熱午必

俛首向水坐差可避瘴男女斷髮短衫俗以立為尊不知年

歲無文字以石片記事滿千石則總於繩為一結訟者兩造

各牽羊曲者沒之蓋猶有結繩束矢之風焉又明史淳泥於

古無考此淳泥當是馬神宋太宗時始通中國洪武三年遣使自泉

州往閱半年始抵其國時其國為蘇祿所侵頗衰耗又素屬

閩婆即噶羅巴閩婆人間之其王意頗中阻使者諭以閩婆久臣

服中國爾長閩婆及不畏中國耶乃遣使奉表進貢洪武八

年命其國山川附祭福建山川之次永樂三年海字十三年入貢封為國王。賜印勅其王率妃及子女弟妹陪臣泛海來朝。十月王卒於館舍。帝哀悼賜祭葬。謚曰恭順。其子襲封。定為三年一貢。又乞封其國之後山。即息力大山勅封為常甯鎮國之山。御製碑文勒其上。洪熙後貢使漸稀云。又謝清高海錄云。古迹。息力大山西北一國也。王居埔頭。有荷蘭人鎮守。由埔頭買小舟。沿西北海。順風約一日到山狗王。地名為粵人貿易耕種之所。由此登陸。東南行一日到三畫。又名打喇鹿。其山多金。內山有名喇喇者。有名息那者。又有烏落新泥黎各名。皆產金。而息那所產為佳。巴薩在古達南。沿海順風約日餘可到。地不

產金。華人居此者。惟事耕種。所轄松柏港。產沙藤極佳。亦有荷蘭人鎮守。崑甸有巴薩南。沿海順風約日餘可到。海口有荷蘭人鎮守。買小舟入內港。行五里許。分為南北二河。國王都其中。由北河東北行約一日。至萬喇港口。萬喇水自東南來會之。又行一日至東萬力。其東北數十里為沙喇。皆華人淘金之所。萬喇在崑甸東山中。由崑甸北河入萬喇港口。舟行八九日可至。山多鑽石。亦有荷蘭人鎮守。戴燕在崑甸南。由崑甸南河潮流而上。約七八日。至雙文肚。即戴燕境。又行數日。至國都。乾隆末粵人吳元盛刺殺番酋。國人奉以為主。元盛死。子幼。妻讓其位。至今猶存。却教在戴燕南。由戴燕

逆流而上約七八日可至。新嘗在却放南。由內河行約五六日程。馬神在極南。由魁甸沿海順風行。五六日可至。疆域較大。產鑽石。金。藤。麝。香。木。豆蔻。海參。佳紋。犀。猩猩。有荷蘭人鎮守。荷里間。即吉里間在馬神西。順風約二日可到。疆域稍狹。土產與隣國同。文來。即文萊在極北界。幅員甚長。中多亂山。絕無居人。土番亦無來由種類。喜中國布帛。土產燕窩。水芹。沙藤。胡椒。云云。余按婆羅洲為南洋第一。大島。西洋人稱為端尼阿。即淳泥之轉音。唐高宗總章二年入貢。謂之婆羅國。宋太宗太平興國年間入貢。謂之淳泥國。明初入貢。又分吉里地。閩文萊。淳泥等國。蓋淳泥為此島總名。宋明之稱淳泥者乃馬

神疆域較大力。能駕諸部之上。故以全島之名為國名。猶大亞齊之獨稱蘇門答臘耳。陳資齊海國聞見錄謂島力大山踞其中。外吉里間。文萊。朱葛。馬刺。馬神。蘇林。五國環而居之。今考蘇林在馬神東北。乃海中三小島。與此土不連。朱葛。馬刺。別書不見其名。惟王柳谷海島逸志云。荷蘭所推甲必丹。見噶羅有大雷珍蘭。武直迷。朱葛。焦諸稱呼。似陳錄所云。誤以官名為國名矣。又陳錄謂吉里間在文萊之北。與諸書皆不合。自是舛誤。海島逸志云。由噶羅巴往馬神。道經吉里門。南往馬神而路。吉里門。謝清高海錄紀此洲最詳。惟歷數諸國俱云某國在某國東南。按之西洋圖。地形方向尚有舛誤。

瀛海志異 卷二 十一 雙嶼開扉

今據圖稍更正之。荷蘭人於南洋各島。遍設埔頭。諸番皆奉命惟謹。馬坤獨能毒流。退師可云鋒佼。然卒為西人所制。番族固無遠謀也。島力大山。夙稱金穴。近年粵東流寓。幾於成邑。成都倘有虬髯其人者。創定而墾拓之。亦海外之一奇蹟。由廈門越七洲洋。用未針。指西南。過昆侖。越茶盤。歷水程二百八十更。而抵噶羅巴。或作噶刺巴。又稱咬囉。噶羅巴者。南洋大島。西界與蘇門答臘隔一海港。峽口曰巽他。峽兩岸即為泰西諸國。東來必用之路。其國東西橫亘約千餘里。背負南海。以火 巽山為屏障。左曰萬丹。即古開。右曰井裏汶。其北兩山夾峙如 巷曰狹內。狹南諸巽羅列。有王巽夾板巽鼎馬巽白巽草巽等

名謂之巽城。歷巽城。而抵其國門戶。重疊形勢甚壯。舊本統阿

番部。

或稱此亞。又作瓜。別種。元史稱羅哇。明史稱瓜哇。即亞之轉音。瓜又瓜

音也。

其王稱巡欄。居於山中。地名督內。各部之渠稱史丹。王官

有雙柄伽頭山。海美色。葛內外。淡板公杯突公勃壠。諸名目。史

丹官屬。有把智淡板公把低等名。自古為南洋名國。附近諸番

島半歸統轄。前明中葉。荷蘭兵船避風入巴地。見其土地雄闊。

可建城地。乃入萬丹。餌以卑辭厚幣。借海岸片土。修船。又以設

立木柵。蔽內外。為請繞阿。貪利從之。遂釀破萬丹。并取巴地。繞

阿震。惜不敢爭。荷蘭與盟約。每歲納租銀。其沿海一帶之地。并

歸荷蘭統轄。巴王由是為荷蘭所制。惟命是從。王死。王子非荷

蘭命不得立。除授官職亦聽命於荷蘭。荷蘭鎮以大酋於海口。建城邑。設市廛。街衢方廣。貨物充牣。閩廣之海船大小。西洋之夾板。每歲往來以千百計。遂為南洋第一都會。其地當赤道之南。炎熱異常。隆冬如內地。之初夏花木四時相續。春雨秋旱。歲止一收。而土田肥沃。米價極賤。閩廣之民流寓其地者以數萬計。荷蘭擇其賢能者為甲必丹。歐羅巴官名。如中國州縣之類。專理華人詞訟。近年因華人把持行市。禁新到唐人不准留住。諸洋番稱中國人為唐人。稱西北諸部人為諸漢人。其部落井裏汶之東南為北膠浪。北膠浪之東北有大埔頭。曰三寶壟。商船萃集之地。富盛又亞巴城。再東為錫力石。又極東臨海為士里莫。東北臨海為外南旺。巴城以西之萬丹。

古稱閩婆國。荷蘭據其濱海之地。立埔頭。繁盛亞於三寶壟。巴地所產者。米穀白糖。加非燕窩。近年學種閩茶。味頗不惡。但不甚多。附近諸番島。以噶羅巴為總匯之地。貨物畢萃於斯。

天下郡國利病書云。爪哇國。即噶羅巴。古訶陵也。一曰閩婆。又名

莆家龍。在真臘之南海中洲上。其屬國有蘇吉丹。打板打網。

底等國。即史丹波板公把低之訛誤。以官名為國名。有文字。知星歷。宋元嘉九年

始通中國。後絕。至唐貞觀二十一年。與隋和羅摩婆登皆遣

使入貢。天寶中。自閩婆遷於婆露伽斯城。宋淳化五年。入貢。

元時。始稱爪哇。世祖大舉兵征之。不克。後命將史弼破其國。

擒酋長以歸。尋放還。明洪武二年。遣行人吳用錫以重書隨

八貢封其王昔里八達刺為國王。三佛齊即舊港其屬國也。
 八年二月令三佛齊瓜哇山川之神附祭於廣東山川之次。
 後分為東西二國。永樂年間並遣使朝貢。東王尋為西王所
 滅。天順四年復入貢。自是不可考云云。按噶羅巴為南洋大
 國。劉宋時即通中土。西包三佛齊東括數十番部。篋迭貢
 儼然海外雄藩。乃一旦為荷蘭所結門庭。戶昨悉滋他族。奄
 然踰伏。幾於陳蔡不羹。彼西人炮火之威。抵禦固非易易。然
 馬辰以毒流蕪。全蘇祿以血戰自保。而噶羅巴乃獨以貪餌
 釀禍。繞阿素點竟智出兩部下。乎荷蘭據巴國海口。年月不
 可考。大約在明之中葉。自是粵海無瓜哇片帆矣。鯨鯢既已

橫絕鯨鯢無效順之路可哀也夫

海島逸志云。噶刺巴海中澤國。由廈門往水程二百八十更。
 四季皆如夏候。炎風暴厲。觸之生疾。河水甘涼。浴之卻病。未
 價平賤。人民富庶。貨物皆各處屬國輻輳。以赴貿易者。非巴
 中所產也。地本瓜亞之國。和蘭即荷所居邊海之地。十不得
 一。瓜亞之人數百倍於和蘭。俗尚質樸。人愚蠢。性柔怯。畏懼
 和蘭。聞其名則合掌。主僕之分最嚴。見主人必屈膝合掌。名
 曰占巴。春雨後田水平滿。拋種於田。不煩耘耩。自然暢茂。米
 價極賤。其米粒長而饒。內地不及也。家計生產。皆婦人主之。
 生女為貴。贅壻於室。生男則出贅於人。室如亭。四面開窗。無

椅榻席地而坐。地皆鋪席。施帷幄。男女盤膝雜坐。見客以握手為禮。俗重檳榔。客至則捧以為敬。食不設箸。以手掬之。啖牛肉。不食猪犬。女子不施脂粉。不簪花。衣無領。裙而不袴。男子則衣有領。鬢簪花。身有袴。百花四季不凋。百果相續不絕。味皆美於閩廣。蔬菜價倍於雞鶩。綠米價賤。人不肯竭力灌園也。巴國以風為鬼。以水為藥。凡感冒風熱。浴於河則愈。產婦及小兒出痘。皆浴於河。雖盛暑不敢露體。扇風卧必密室。施帷幙。少冒風則病立作。所以窓戶皆用玻璃。取不透風而光亮也。以上皆言巴國土俗。自明初迄今四百餘載。閩廣之人留寓者生齒日繁。富商大賈。獲利無窮。因納賄和蘭。求其推舉為甲

必丹。華人角口鬪毆。皆質之甲必丹。長揖不跪。自稱晚生。是

非曲直。無不立斷。至犯大罪。拜嫁娶生死。皆申報和蘭。水旱

來往。皆給與文憑。使不得濫相出入。人命惟重。見證。見證必

斬雞發誓。方敢花押定案。所以殺人。往往無償。無敢作見證

故也。巴城地勢平坦。人居稠密。出覽光城市也。皆為園地。而和

蘭園林相接。聯絡數十里。其中樓閣亭臺。橋梁花榭。曲盡精

巧。每七日一禮拜。於已刻入寺。講經念咒。拱聽者或低首垂

淚。似能感發人心也者。約半時許散去。是日不理事。入園林

遊賞。盡一日之歡云。此言荷蘭制度風俗。三寶壟一作三寶壟。巴國所屬

之區。百貨所聚。賈帆湊集。甲於東南諸洲。北膠浪莽森。其左

右翼也。嗚呼。其倉廩也。堪堪。二胞終其門戶也。所轄上下數百里。土田肥沃。人民殷富。為諸邦之冠。天氣清涼。人少疾病。遠勝巴國。米價尤賤。市無饑者。風俗質樸。道不拾遺。夜不閉戶。和蘭有官駐守。職名拋寶律。又有杯突。大寫財。副新螻。叫噠等屬。分司各事。凡推華人為甲必丹。必申詳其祖家。巴中甲必丹。權分而利不專。三寶壠甲必丹。則利權獨擅。煮海為鹽。大田為租。皆甲必丹有也。故得膺其職者。則富逾百萬矣。禮拜寺有高樓。鐘聲四達。且未之初。為一點鐘。至十二點而止。未正丑正。為二點鐘。則家家閉戶而卧。路無行人。是一日如兩日。一世如兩世矣。此与呂宋同俗。或泰西亦有此俗也。○北膠浪巴國

東南之區。面山背海。列屋而居。南北限以柵。華人萃處其中。俗呼為八芝蘭。番言街衢。厦屋連延。危樓高聳。西向者為甲必丹。

第。有園數畝。樹木亭沼。幽雅特絕。迤北有澤海。真人祠。門

外為泊面。番言稅館。徵往來之稅。隨河而北。約半里。為外泊面。替

查偷漏。又四五里。達於海口。舟楫往來。必具香楮。拜禱浪中

有和蘭官。杯突駐守。有城。有兵。城與八芝蘭隔一河。城之南

園林深遠。傑閣巍峩者。杯突居焉。浪中為巴國山僻之地。景

色天然。不做修飾。夕陽在山。漁歌互答。有似楚江音節。河水

不深不淺。菱芡縱橫。彷彿蘇杭景象。俯仰之間。皆足以遊目

騁懷者也。○萬丹。古稱開邊國。在巴國之西。西人所居。地方

寬廣。土田肥沃。貨物繁多。人皆富裕。所產佳絨。靡幼。席為南洋最。和蘭擬海邊。招集諸夷。往來交易。納其租稅。史丹_之處於山中。居第極壯麗。第外築一小城。和蘭官十二人。兵百人居之。名曰護衛史丹。實鈐禁之。史丹歿。其子非和蘭命。不得立也。爪亞四處散處。雖有國主。惟知畏和蘭而已。○噶羅巴。漳泉之人最多。有數世不田中華者。語番語。衣番衣。食番食。讀番書。不屑為爪亞。而自號曰息空。_{南字其寄居未久。及時往來者。服食語言仍華俗。}和蘭專設甲必丹。以理華民。為甲必丹者。皆漳泉人。或以此致富。則滿載歸來。不復往。漳人陳暉代其堂兄映為三寶壟甲必丹。番官淡板公往候之。隊

馬數百。整肅而來。至柵門外。則下馬。入門。則膝行而前。暉危

坐。俟其至。乃少欠身。爪亞之敬畏和蘭如此。_{王柳谷居噶羅}

_{必丹某之家。已國境內。將歷殆通。故言其事。最為詳盡。今編錄於此。}

按海南饒沃之土。以噶羅巴為最。荷蘭以詭謀取之。遂致富

強。明季甲板四出。侵擾閩浙。實備巴地為巢穴也。其後漸以

培克為事。華人販鬻其地者。許置貨。不許携銀。貨又產於別

島。不能時至。華船守候過時。歸途多遭阻。以此咸懷怨咨。

嘉慶年間。荷蘭王為佛郎西拿。厥命所逼。走死荒野。國為喇

郎西所并。英吉利恐佛人之兼有巴地也。嘉慶十四年秋。以

舟師逼巴城。荷蘭酋堅守不下。逾年復往。以天炮環攻。荷蘭

首道去地遂為英所有。除荷蘭苛法。商旅便之。一時轟傳。荷蘭為英吉利所滅。即此事也。後數年。拿破侖敗。荷蘭復國。其王以昇禮。厚幣請於英。英復以巴地還昇之。然英船視巴地為東道主。荷蘭不敢逆也。

噶羅巴。連東諸島。接連由東南而東北。其里莫之東曰洛莫。一作洛莫。之東曰麻里。一作巴里。又作麻里。洛莫差大麻里亞之。兩島土腴。宜稻。平疇。萬頃。產米最多。麻里之東曰松墨窪。一作松墨窪。形樣牙。港灣環曲。地差大於洛莫。松墨窪之東南曰薩爾溫。名地如松墨窪之半。薩爾溫之東北曰佛理英。一作佛力士。東西狹長。地倍於薩爾溫。佛理英之東有六小島。接連相望。六小島

之南有大島曰池間。一作知汶。又作地。池間。譯言東也。地倍於佛理英。東畔有滿浦。牙埔頭。西畔為荷蘭埔頭。曰古那。以上諸島皆與噶羅巴東西平列。纍纍相望。由池間而北。隔海面數百里。曰武羅。一作木魯。係荷蘭埔頭。地如池間。三之一。人戶甚稀。亦無

物產。武羅之東曰西蘭。一作西地。倍武羅。野番不解耕作。食沙穀米。沙穀米非穀也。番島有此種樹。伐其枝。條。搗碎。浸水中。攪

粟米。煮粥。味淡。而滑。如中。陳武羅。西蘭之直北有大島曰摩。一作士羅。洛。又作蘇洛。又荷蘭所屬。地形如人臂。股與西里百相似。物產頗豐。摩鹿加之西南曰安門。一作安文。荷蘭大酋所

駐。統轄群島。海口設炮臺。東北曰萬他。有火山。多地震。摩鹿加

之西有小島曰他拿其地天時和煦園林極佳惟火山一發遍地皆灰燼西蘭之東南有荷爾羅諸島摩鹿加之西南有亞羅地門律兩島皆野番所居不屬荷蘭大抵自洛莫至池間一帶舊皆噶羅巴屬島迤北諸島亦有歸噶羅巴統轄者白噶羅巴受制於荷蘭諸島半屬荷蘭埔頭其人皆巫來由亦有野番野番面黑色或毛髮螺拳醜惡如夜叉又或深目高準口闊至耳男女皆穿耳而大其孔瑣以玳所產者胡椒燕窩海參魚翅海菜玉果藤條蘇木玳瑁鶴頂紅龍涎香丁香木香豆蔻血竭之類

考泰西人書諸島之外尚有提讀義羅羅巴治安等名與王

志謝錄所云各島地名多不同大半皆噶羅巴舊屬爾時南洋東畔無頭國獨噶羅巴早通中土其聲名足以自耀又疆宇恢闊市舶通行諸島之影附響臻亦勢所必然自噶羅巴遭荷蘭禁錮號令不行於四境諸島亦隨風而靡半為荷蘭役屬大者且不能抗况於培嶮之瑣瑣當前明隆慶年間葡萄牙船初抵摩鹿加之他拿與西班牙船適相值爭此群島互相攻擊至泰昌年間荷蘭以兵船逐兩國遂專擅摩鹿加群島之利然所售之丁香豆蔻等物不足補防守之費又禁絕他國貨船不准入口故獲利甚微而群島亦終古荒僻也

摩鹿加之東南有大島曰巴布亞又名那吉尼形如昂首之龜幅員亞於婆羅洲其地自古未通別土草木蒙翳深昧不測野番從林中跳出黑面拳毛見人則攫而裂之爭啖其肉別有一種似巫來由者稱通人性道光十三年荷蘭人初開海道調兵防守商船偶有至者物產未詳

按巴布亞為東南洋極大之島荒穢與澳大利亞同即新荷

蘭既失澳大利亞又復經營此島蓋亦不得已而思其次也

由七洲洋過昆侖越真臘之爛泥尾趨暹羅內海之西岸地形

如股由西北伸於東南中有連山如脊山之東有小國七極北

界暹羅者曰斜仔一作坤南為六坤一作六崑再南為宋卡一作宋膠再南

為大年一作大年再南為吉連丹一作吉連丹再南為丁嗎奴一作丁嗎奴

暹羅屬國極南為彭亨俱由小真巽向西分往自厦門往

水程一百五六十更不等諸國皆巫來由番族髀挾刃下圍

幅幔所產者黃金鉛錫翠毛燕窩海參藤條冰片惟丁嗎奴胡

椒最良貿易難容多般閩廣販洋之船時有至者

通考四裔門云坤甸在西南海中男子服短衣布幔跣

足持刀女子穿花色衣被絲幔曳淺拖鞋土產燕窩番錫象

牙綿花距厦門水程一百八十更六崑即六坤與坤甸接壤風

俗物產相同又謝清高海錄云宋卡一作宋膠閩音譯聯或

作宋膠勝在暹羅南由暹羅陸路則十七八日水路則東南

順風五六日可到。疆域數百里。土番名巫來由。俗不食豬。與回回同。鬚止。雷下。領出入懷短刀。自衛。男多贅於女家。俗以生女為喜。為可以贅婿。養老也。分資財。男女各半。死無棺。柳幕椰樹下。不墓不祭。王傳位必以嫡子。庶子不得立。君臣之分甚嚴。王雖無道。無敢覬覦者。婦人穿衣褲。男子唯穿短褲。裸其上。有事則用寬幅布縫兩端。繫於右肩。名沙郎。民見王及官長。俯而進。至前。躡踞合掌於額立而言。平等相見。唯合掌於額。山多古木。產孔雀。翡翠。瑪瑙。象牙。胡椒。檳榔。椰子。銀鐵。沈。降。速。伽。楠。諸香。海參。魚翅。歲貢於暹羅。大呢。即大在宋卡。東南。陸路五六日。水路順風。一日夜可到。連山相屬。疆

域亦數百里。風俗土產與宋卡畧同。海艘所泊處。謂之淡水

港。其山多金。產金處名阿羅坤。中華人多往淘金。國屬暹羅

歲貢金三十斤。吉蘭丹。即吉連丹。在大呢東南。由大呢沿海順風

約日餘可到。疆域風俗土產畧同。大呢亦無來由。種類為暹

羅屬國。王居在埔頭。埔頭洋船灣泊處也。種筍竹為城。加以

木板。僅一門。民居環竹外。王及官長俱席地而坐。裸體跣足。

無異居民。出則有勇壯數十擁護而行。各持標鎗。見者咸躡

身合掌。王過然後起。王日坐堂。酋長咸入朝環坐。有事訟者

皆持燭一對。俯捧而進。王見燭則問何事。訟者陳訴。命傳所

訟者進質。王決以片言無敢不遵者。如是非難辨。則令浸水。

令兩道出外遇道路量于各執一人至水旁延香僧誦又有
死以竹竿兩端各執一端同浸水中先浮起者為曲
 探油鑄法盛熱油滿鍋取一鐵地投鍋中番僧誦咒居民皆
 奉佛甚虔土番居埔頭者多操小舟捕魚早出暮歸居山中
 者或耕種或樵採唯剝大樹皮圍其下體無屋宇穴居巢處
 土番俱善標鎗能擲殺入於數十步外爭訟有不能決者常
 自請於王願互用標鎗死無悔王亦聽之但酌令理直者先
 標不中則聽彼反標願鮮有不中者凡缺餽食物皆以銅盤
 盛之戴於首而進飲食不用箸以右手搏取重右輕左若以
 左手取食物相遺則怒為大不敬云其地有雙戈呀喇頂等
 處皆產金中國每歲至此者數百人閩人多居埔頭販賣貨

物種植胡椒粵人多居山頂淘取金沙納稅按船大小大者
 洋銀五六百枚小者二三百枚謂之登頭金其釀酒販鴉片
 開賭場稅亦特重賭賧追比最力各國多如此食鴉片則吉
 蘭丹為甚其土產唯檳榔胡椒為多以金三十斤為運羅歲
 貢按此篇言亞米由土俗丁加羅即丁在吉蘭丹東南由吉
 最詳故錄之以例其餘
 蘭丹沿海約日餘可到疆域風俗與上數國畧同而富強過
 之各國俱喜養象丁加羅尤甚聞山中有象先以木柵圍之
 由遠而近俟其饑困然後用馴象勾致之土產胡椒檳榔椰
 子沙藤冰片燕窩海參油魚鮑魚帶子蛤類似紫菜孔雀翡
 翠速降伽南諸香胡椒最佳甲於諸番歲貢暹羅安南及據

噶羅巴之荷蘭彭亨在丁加羅南由丁加羅陸路約二日可到疆域風俗民情均與上數國同亦產金而麻姑所產為最土產胡椒水片沙穀米由彭亨東南行約日餘復轉西入白石口順東南風約日餘則到舊柔佛又遠海番域錄云彭亨一名彭坑土沃候溫宜稼饒蔬果俗尚佛殺人血祭明洪武中貢方物余按明初入貢諸國有彭亨之名而丁噶奴以北六國無聞或因夙事暹羅荒服附庸不能自達於中朝耳真臘盛時常科有暹密富那迦諸國當即斜仔至彭亨一帶其人軀體與真臘同俗蓋皆狼賸裸國之種類也

過昆侖入白石口轉而西北即彭亨至斜仔一山之背地形如

帶與蘇門答臘相對彭亨之南當地盡處餘衍成內港有地曰

息力一作實力一作息殊舊名柔佛英人名為新嘉坡一作主嘉波又作新嘉坡又作星隔伯兒 舊本番部

嘉慶二十三年英吉利有之其地當南洋小西洋之衝為諸海

國之中市英人免稅以聚商船西洋夾板每歲來者以數百計

開與販洋之船南洋諸國之船亦時至帆檣林立東西之貨畢

萃為南洋西畔第一埔頭每年交易之貨價數千餘萬圓英人

築樓館以居戶口無多開廣流寓萬餘人巫來由土人與蘇吉

客民居於海濱由息力循海岸而西北約三百餘里曰麻刺甲

即滿刺加本暹羅屬國前明時葡牙據之旋為荷蘭所奪嘉

慶年間地歸英吉利立為埔頭繁盛不如息力麻刺甲西北海

中有島曰嶺嶼與英人稱嶼嶼為新埠內有高峯山水清勝居民五萬四千
閩人人居五分之一亦歸英吉利管轄英有大酋駐息力總理
三埠貿易之事息力麻刺嶼嶼三埠所產者金銀鉛錫犀角象牙胡
椒玉果降香蘇木燕窩翠毛佳紋席之類廈門至息力水程一
百七十更息力至麻刺甲七更由麻刺甲過紅毛淺有國曰沙
刺我亦巫來由番部山中皆獠人裸體跣足與巫來由不相為
婚沙刺我之西北曰吉德亦名後山與宋卡昆連土產亦相類
聞則商船間有至此兩國貿易者過此則緬甸南界接連印度
諸部稱為小西洋內地舟楫不能往矣

明史柔佛近彭亨一名烏丁熱林萬歷間其酋好構兵鄰國

丁熱宜彭亨屢被其患華人販他國者其人多就之貿易時
或遠至其國國中覆茅為屋列木為城環以池無事通商於
外有警召募為兵稱強國焉宇用艾葦葉以刀刺之見星方
食歲序以四月為首死者皆火葬產犀象玳瑁片腦沒藥血
竭之類又謝清高海錄云葡柔佛在彭亨之後陸路約四五
日可到疆域亦數百里風俗與彭亨等國畧同為巫來由種
類本柔佛舊都後柔佛土番徙於別島故名葡柔佛嘉慶年
間英吉利以此為海道四達之區墾闢土地招集商民薄其
賦稅數年來海船輻輳樓閣連亘遂為勝地番人稱其地為
望洋閩人謂之新州府亦或作新嘉坡土產胡椒檳榔

沙藤紫菜檳榔膏即甘瀝可入藥云云。余按息力舊本荒僻小番部無足輕重。自英吉利創設埔頭遂為東西扼要之地。英船東來至息力如歸故土。行李之乏困咸取辦於此。近年中國盛傳新奇坡意其為廢土。衆民洋洋大國而不知固海濱一廛也。○又天下郡國利病書云。滿刺加國古哥羅富沙也。漢時常通中國。後為頭遮所羈屬。其國傍海山孤人少。受役屬於暹羅。每歲輸金為稅。明永樂三年遣使入貢。十年命大監鄭和等統官兵二萬七千餘人。駕海舶四十八艘往諸番島開讀賞賜。封西利八兒達刺為國王。九年七月嗣王拜里迷蘇刺率其妻子陪臣九百四十人來朝京師。厚加賞賜。

遣歸。嗣後朝貢不絕云云。按滿刺加即麻喇甲。本暹羅屬國。

明初其王率妻子陪臣傾國來朝。慕義可謂至矣。後為葡荷

兩國所據。今為英吉利埔頭。其或僅據海口。如瓜哇之拳整

抑竟。瑣尾流離如柔佛之他徙。不可得而知也。

息力之南噶羅巴之西有大島橫亘。西南曰蘇門答臘。一稱長

約二千餘里。中有大山綿亘。曰萬古巒。迤東窪下。海潮侵漲。林

莽穢雜。道路難通。迤西平坦。有大河紫帶。地產沙穀米。沙藤胡

椒。檳榔。血竭。冰片。安息香。山產黃金銅鐵。硫磺。河產金沙。海產

龍涎香。獸多水馬。佛佛熊虎。木多椰子。處處成林。部落之大者

曰大亞齊。在此島北面之西界。西洋人稱為亞亞。唐宋以來朝

貢中國封蘇門答臘國王者即此國也。大亞齊之東曰錫里。再東曰雷里。與息力隔海相對。大亞齊西盡海轉而至島之南面。曰小亞齊。小亞齊迤東曰蘇蘇。再東曰（音）。再東曰（音）。即古（音）。或作（音）。古魯之東盡海轉而北入峽口。峽之兩岸曰舊港。本名三佛齊。王居峽西。此東界部落之大者。出峽口而西北。又至島之北面海中。別一嶼曰崗甲。再西北別一嶼曰龍牙。龍牙之西。即新柔佛。與雷里又相望矣。諸部皆巫來由番族。荷蘭英吉利分據海口。各立埔頭。近年英吉利以此島埔頭易麻刺甲。遂全歸於荷蘭。其大埔頭在南界者曰巴唐。（音）。在東北界者曰巴隣傍。巴隣傍即舊港之西岸。東岸為噶羅巴之西界。峽口

開止數十里。名曰巽他。歐羅巴諸國東來必取道於此。是為南洋之總門戶。若由麻刺甲息力轉折而來則間道也。○崗甲嶼

又名丁橫宜。產鉛錫最多。荷蘭設官權稅。閩廣販洋之船。時往貿易。又巴唐之西南有小島曰呢士。一作亞尼。亦產鉛錫。大亞齊西

北海中。有孤島曰尼古巴。荒野。番所居。以椰子魚為糧。不穀食。天下郡國利病書云。蘇門答臘。或稱須古。大食也。宋初與

占城通貢。南唐遂達於宋。淳化四年。舶主蒲希密獻方物。後與寶童龍國來朝。自是入貢不絕。尋分部領勿斯離。疑即勿

羅羅巴。跋布。疑即那姑兒。疑即（音）。等國。洪武年間。蘇門答臘

入貢。永樂三年。酋長宰奴里阿必丁。隨中官尹慶朝貢。封為

蘇門答臘國王宣德六年復來貢十八年復請封其子為王
 初大監鄭和奉使至蘇門答臘偽王蘇翰刺方謀奪王位怨
 使臣賜不及已邀擊官軍和擊敗之追至南勃利國即茫拜古魯
 其妻子俘之以歸永樂十三年斬於行在諸番震服蘇門答
 臘西去一晝夜程有龍涎異每至春間群龍交戲於上遺延
 則國人駕獨木舟採之以為香一觔值其國金錢一百九十
 二枚嘉靖年間奉旨採辦每觔給銀一千二百兩又云三佛
 齊國古干陀利也居真臘瓜哇之間其王號詹卑其人多姓
 蒲梁天監元年入貢後絕唐天祐初始通中國宋建隆初遣
 使朝貢淳化年間為闍婆所侵役即噶羅巴之島丹南渡後入貢不

絕明洪武二年遣行人趙逵使其國隨入貢冊封為三佛齊
 王後為瓜哇即噶羅巴所廢以其地為舊港仍立頭日以司市易
 永樂三年遣行人譚勝受千戶楊信等往舊港招撫廣州逃
 民梁道明五年九月太監鄭和使西洋諸國還至舊港遇海
 賊陳祖義等與戰殺其黨五千餘人擒祖義械送京師斬於
 市諸番罷服是年舊港頭日施進卿遣使入貢詔以進卿為
 舊港宣慰使自是朝貢不絕云又謝清高海錄云三佛齊及
 蘇門答臘島在新柔佛島對渡舊柔佛為西人所據其土番
從新島在息力南周圍數百
 里西南海中別峙一大洲九國環之曰雷里曰錫里曰大亞
 齊曰小亞齊曰蘇蘇曰八當即巴曰茫古魯即萬古履一曰
南勃利曰

蘇門答臘島在新柔佛島對渡
 蘇蘇曰八當即巴曰茫古魯
 即萬古履一曰南勃利

舊港曰龍牙大小亞齊及蘇蘇皆蘇門答臘故地舊港則三佛齊故地也雷里在柔佛西南由柔佛渡海而南約日餘可到疆域數百里風俗土產與柔佛同潮州人多貿易於此錫里在雷里西北疆域風俗與雷里同由雷里買小舟沿海行約四日可到海東與麻刺押相對土產魚肚冰片椰子胡椒大亞齊在錫里西北疆域稍大由紅毛淺外海西北行日餘即到由國都西北陸行五六日則至山盡處俱屬大亞齊地風俗與巫來由各國同山盡處與新埠即檳榔嶼斜對土產金冰片沙藤椰子香木海菜由大亞齊山盡處北行少西順風約十一二日至尼古把拉海中小島也土番皆野人性情淳良

日食椰子熟魚不食五穀

按此島去蘇門答臘甚遠不在九國之中小亞齊一名

羅支在大亞齊西由大亞齊西北行經山盡處轉東南行約

日餘可到疆域亦數百里風俗與大亞齊同土產金胡椒椰

子冰片沙藤蘇蘇在小亞齊南水路順風約二日可到疆域

風俗土產與小亞齊同以噶在蘇蘇東南水路順風亦二日

可到疆域風土與上略同以噶之西有島峙海中曰呢士即

尼又名哇德民似中國而小常相擄掠販賣出入持標鎗不

食五穀惟以沙穀米合香蕉煎食其地產鉛錫按此亦附近

蘇門答臘一茫古魯在以噶東水路順風約五六日可到沿海都

邑近為英吉利所奪國王移居內山按英人近年以蘇門答臘所得地易麻刺甲於

荷蘭即此錄所云。土產海參、丁香、豆蔻、胡椒、椰子、檳榔、舊港

即三佛齊也。在范古魯東疆域稍大。由范古魯東南行約三

四日。轉北入葛刺巴峽口。即巽他順風行半日。方出峽。峽東

西皆舊港疆土。峽西迤北大山名綱甲。即綱甲。又別峙海中。

產鉛錫。山麓有文都。上靈寮。下靈寮。新港等處。文都有英人

鎮守。推錫稅。近年已國王所都在峽西。由文都對海入小港

西行四五日方至。兩岸居民俱臨水起屋。頗稱富庶。土產金

錫、沙藤、束香、降香、胡椒、檳榔、水鹿、龍牙。在舊港北。由峽口水

路到此約三日。由此北行日餘則至系佛。西北行日餘則至

雷里。龍牙多木大者數十圍。中華洋船至此多換桅柁。凡雷

里錫里皆巫來由種類。惟大小亞齊及蘇蘇民稍淳良。餘俱

克悍以盜劫為生。云云。余按蘇門答臘一土古名婆利洲。為

西南洋極大之島。明人不知為何地。以隔海萬里之大食。即

波斯當之。誤之甚矣。此島部落之名。尚有層樓黎伐之屬。時

代變更。譯音轉易。莫可得而稽。近時惟謝氏海錄最為詳確。

西界雖分數部。而以大亞齊為綱領。獨擅全島之名。稱蘇門

答臘國。固南洋大部也。東界之三佛齊。為自古朝貢之國。自

瓜哇廢其國為舊港。漸以式微。前明中葉以後。荷蘭人據沿

海要口。營立埔頭。諸番族為所鈐制。不復能自列於王會。亦

可慨夫。

薄海番域錄云。丁機宜地近柔佛。屢為所侵。始通姻好。幅員最狹。自象僅千餘。以木為城。王居列鐘鼓樓。與華人舟中互市。歲首十月。蓋奉瓜哇正朔云。按海國聞見錄。謂丁機宜在呂宋群島之南。與萬老高芒佳風同居己方。頃余在廈門。晤老舵師陳姓。往來西南洋最熟。曾屢至丁機宜。詢其方向。則云。過昆侖。用未針。與嗎羅巴相近。所言與海國聞見錄異。甚以為疑。近閱薄海番域錄云。丁機宜地近柔佛。乃知即蘇門答臘東境之崗甲巽老舵師之言。信不誣矣。其地產錫。故厦門販洋之船。時往貿易。

泰西人萬國地理書云。南洋諸島。沿海土人。皆巫來由番族。黑面長髮。頭纏布。赤足。腰圍花紋布。穿裋袴短刀。多駕船捕魚。或為海盜。皆奉回教。內地有黑面土番。居山穴樹林。如中國苗猓之類。中國流寓其衆。廣州嘉應州之人。為工。潮州之人。為農。泉州漳州之人。為商。獲利多者。為泉漳人。閩粵游手謀生無策。往往自投絕域。不復首邱。或娶番婦。生子女。遂化為異族。

按南洋一水。萬島環生。補巽維之空缺。其種人名為巫來由。黑醜無慧。蠢蠢如豕鹿。漢平南越後。諸番稍通貢獻。唐宋兩朝。番舶乃聚於粵東。明成祖好勤遠略。特遣詔使。遍歷各番。島開讀。於是諸番島。嗚嗚內嚮。效共球者數十族。如呂宋。

哇婆羅洲蘇門答臘之類幅員差廣可稱為國亦有叢爾州島戶不盈千仰慕威靈攜琴求覲遂至漁黎蠻戶概錫王封雖云盛事抑未免夸而激矣中葉以後歐羅巴諸國航海東來蓄謀叢奪番族愚懦不能與校於是呂宋群島遂為西班牙所據而蘇門答臘以東大小數十島處處有荷蘭埔頭萬歷後諸番國朝貢之舟無復抵香山壘者以為遠人之日夕寢疎而不知其流離瑣尾地已為他族有也自泰西據南洋諸島城池堅壯樓閣華好市廛繁富舟楫精良與前此番族之荒陋氣象固殊而中土之多事亦遂萌芽於此英吉利諸埔頭在息力以西南洋諸島非其有也然國勢既強西班牙

荷蘭非其匹敵莫敢近視其視南洋諸島若已有之修船炮備糗糧諸島皆奉承唯謹不必涉息力以西而後能辨應也昔之南洋為侏儻之窟宅今之南洋乃歐羅巴之逆族履霜冰至豈伊朝夕事勢之積漸蓋三百餘年於此矣

天下郡國利病書云漢時朱厓之南有郁元誼離夫甘都靈黃支等國近者十餘日遠至四五月程前後遣使入貢多異物武帝時遣應募人與其使俱入海市明珠璧琉璃奇石異物貴黃金雜繒而往所至國皆廩食為糶蠻夷賈船轉送致之夷珍貨流入中國始此桓帝時扶南之西即五天竺大秦即印度等國皆由南海重譯貢獻而賈胡自此充斥於揚粵矣

其貢玳瑁象齒吉貝樹名可沈水香琥珀獸則馴象元犀狸

狸之屬多不可殫紀三國時吳孫權遣宣化從事朱應中郎

康泰使諸番國其所經及傳聞有數百國康立傳記謂之扶

南土國曰補實中曰優大曰橫跌曰諸薄曰北撈曰橫亦車

曰烏又曰斯調曰林陽曰馬五洲曰薄歎洲曰躬蘭洲曰日

夷洲晉武帝平吳後入貢者林邑扶南之外曰牟羅曰梅董

曰末利曰卑離曰滿都曰纏余曰沙樓曰蒲林皆昔所未聞

者也劉宋蕭齊時入貢者有罽子即加梨加即玉手陀利即三

關蒲即嗎婆黃阿羅陀即麻阿羅單婆使猴牙修即錫盤盤

峴邏等十餘國梁武帝時通貢者有婆利即蘇門丹丹即萬

毗粵等國隋時入貢者益多有投和邊斗之屬其貢大

抵金寶香藥等物亦有獻佛牙舍利者皆奉婆羅門教故也

余按以上諸番國歷代異名重譯之餘展轉淆訛莫可究詰

其為今何國何島有可考有不可考大約近者為南洋諸番

遠者至五印度而止海外諸番之通貢實萌芽於兩漢歐羅

巴諸國市舶之來專則始於前明今南洋印度諸島國皆變

為歐羅巴諸國埔頭地則猶是也而主者非其舊矣○又大

下郡國利病書云置嶺南市舶使始於唐以嶺南帥臣監領

之設市區令蠻夷來貢者為市稍收利入官貞觀十七年詔

三路舶司番商販到龍腦沈香丁香白豆蔻四色並抽解一

今武后時都統路元叔冒取番酋貨物。酋不勝忿殺之。後於廣州設結好使。每番舶至。則審事宜以聞。貞元間。嶺南奏請移番市於安南。陸贄在中書奏議駁之。宋開寶四年。置市舶司於廣州。以知州兼使。通判兼判官。淳化二年始互抽解二分。凡諸番之在南海者。並通貨以金錫。緡錢易其犀象珊瑚琥珀珠璣。鐵羅皮玳瑁瑪瑙水晶。番布烏梛蘇木香藥等物。太宗立權務於京師。詔諸番貨至廣州。非出官庫不得私相貿易。其後又詔非珍奇物皆聽市。後又詔他物之良者亦聽市其半。大抵海舶至。徵其什一。而給其餘價值。歲入以數十巨萬計。縣官經費有助焉。熙寧中。廣州市舶歲課虧折。或

以為市易司擾之。故令提舉究詰。以聞。於是務官呂遵以關取番物劾免。後以言者罷杭州市舶諸司。皆隸廣州。元豐三年。中書言廣舶已修定條約。宜選官推行。詔廣東以轉運使孫廸。罷師臣兼領。大觀元年。復置廣浙福建三路市舶提舉司。三年。詔番商欲往他郡者。從船司給券。毋雜禁物。其防船兵仗給之。建炎二年。詔市舶多以無用之物枉費國用。取稅權自今以後。為麝香指環瑪瑙貓兒眼睛之類。博買前來。及有虧番商者。重治其罪。惟賜臣寮象笏犀帶可者。量令輸送。紹興二十七年。詔廣南經略市舶司。察番商假託入貢。隆興中。臣寮以象齒珠犀比他貨最重。請十分抽一。罷博買。乾道

初。臣僚又言。福建廣南貨有市舶。宜置官提舉。淳熙二年。詔
廣州市舶除權貨物。他物之良者。止市其半。宋自南渡後。經
費困乏。一切倚辦海舶。歲入固不少。然金銀銅錫錢幣亦用。
是漏泄外境。而錢之泄尤甚。法禁雖嚴。奸巧愈密。其弊卒不
可言。元世祖嘗立提舉司。尋罷。至英宗治平六年。遣使權廣
東番貨。乃復立之。聽海商貿易。歸征其稅。順帝元統六年。罷
廣東提舉二司。至正三年。復立廣東提舉司。申嚴市舶之禁。三
年。總海商貿易。歸征其稅。明制。諸番例三年一貢。世見宋王
准互市。立市舶提舉司。以主諸番入貢。應入貢番。先給以符
簿。及至。三司與合符。視其表文。方物無偽。乃送入京。若國王

王妃及陪臣等附至。貨物抽其十分之五。其餘官給之。直。邇
羅夙哇二國免抽。其番商私賣貨物。入為市易者。悉封籍之。
抽其十二。乃聽貿易。然閩廣奸民。往往有椎髻耳環。效番衣
服。聲言入其船中。導之為奸。因緣鈔掠。傍海甚苦之。初。洪武
三年。頒科舉詔於安南占城。以其通中國文字也。海外諸番。
自是朝貢不絕。永樂改元。遣行人關良輔。內臣侯顯。鄭和等。
招諭西南諸番。暹羅夙哇。以至西洋古里。諸國。諸番貢獻畢。
至。奇貨重寶。前所未有。乃命內臣監鎮市。而設公館於城南
水濱。後改建於郡西仙湖。永樂四年。置懷遠驛於廣州城覘
子坡。翔房百二十間。以居番人。隸船市所提舉司。然內官總

貨提舉官吏惟領簿而已成化宏治之世貢獻至者日盛有司惟容其番使入見餘皆停雷於驛往來設宴管待方許入城衣服詭異亦有帽金珠衣朝霞者老稚咸競觀之椒木銅鼓戒指寶石溢於庫市番貨甚賤貧民承令博買多致富平德十二年西海夷人佛郎機亦稱朝貢突入東莞縣大鏡迅烈震駭遠近殘掠甚至炙食小兒詳佛郎海道奉命誅逐乃西國說出境自是海舶悉行禁止例應入貢諸番亦鮮有至者貢舶乃往漳泉廣城市貿蕭然非舊制矣於是兩廣巡撫都御史林富稽祖訓會典奏上得允於是番舶乃通焉嘉靖中諸夷市舶抵粵內臣乘船至澳遣知縣有廉幹者往船盤抽提舉

司官吏亦無與焉余按南海諸番之通中國自漢始而嶺南之權番稅自唐始唐以前之通番不過求珍異之貨誇王享之儀其重在貢而唐以後則權其貨稅以益國用其重在市由唐至明中葉閩廣之所謂番舶者不過南洋小西洋諸島國非今日歐羅巴之番舶亦無所謂鴉片毒物也然南宋時已有錢幣漏泄之憂前明時已有奸民假冒之弊殆所謂勢有必至理有固然者歟古聖人不費異物不寶遠物豈惟謹節制度杜侈汰之萌而防患未然之意亦可謂深切著明矣顧亭林海外諸番貢市一篇頗為詳核故採錄之以資考鏡焉

海國聞見錄云南洋為閩粵商船數至之地海道有數險舟師皆謹識之最險者為南澳氣古稱落深在南澳之東南隔水程七更莫小而平四面柱脚皆亂石生水草長丈余氣吸四面之流船不可到到則隨溜吸閣不能返氣之北浮沈皆沙垠約長二百里盡北處有兩山名曰東獅象與臺灣沙馬嶼對峙隔洋面水程四更名沙馬崎頭門氣之南續沙垠至粵海為長沙頭南隔斷一洋名曰長沙門又從南首復生沙垠至瓊海萬州曰萬里長沙沙之南又生亂石至七洲洋曰千里石塘皆南洋極險之地海舶遭風或舟師迷誤犯此數險鮮不敗者長沙一門西北與南澳西南與平海之大星適

成鼎足之勢門南北約闊五更粵之番舶商艘往東南洋引刺文萊蘇祿數國貿易者皆從長沙門出北風以南澳為準南風以大星為準惟江浙閩三省往東南洋者從臺灣沙馬嶼頭門過而至呂宋諸國西洋夾板從昆侖七洲洋之東萬里長沙外過沙馬嶼頭門而至閩浙日本以取弓絃直洋中國往南洋者以萬里長沙之外渺茫無所取準皆從沙內粵洋而至七洲洋汪洋一水之中生此界限亦溟渤之戶闕也○七洲洋之南有大小二山屹立澎湃稱為昆侖或作龍也南洋必由之路山產佳果幽寂無人蹟神龍所宅昔荷蘭失臺灣歸途過昆侖欲建立為埔頭龍與為患荷蘭以大礮與龍關

久之多發狂病斃。乃揚帆去。至噶羅巴而舟覆。康熙四十五年。六年。荷蘭又圖昆侖。就海濱營埔頭。夜輒為鯉魚所吞。又為廣南海盜所劫殺。乃仍虛其地。凡中國洋艘過昆侖。天時極晴霽。瞥見黑雲一點。蜿蜒搖曳。狂風立至。頃刻而止。俗呼鼠尾龍雲。雲白者風尤烈。日而三作。或四五作。舟人焚雞毛蠟壳。使龍觸穢氣而遠避。過昆侖即無此事。○由昆侖而西南。有小島曰茶盤。為西南洋分路之地。往惠力者西行。往噶羅巴者南行。

天下郡國利病書謂。真臘民色甚黑。號為昆侖。唐時所謂昆侖奴也。今考南洋諸島番。面色大半皆黑。不獨真臘為然。且

黑有甚於真臘者。至昆侖二山。乃南洋小島。蛟龍之宅。寂聞無人。地雖近真臘。而非其所屬。何以黑民獨稱真臘。而又以昆侖為名耶。蓋昆侖為南洋往來必由之路。海舶皆耳熟其名。遂相沿為諸番之通稱。而因以為黑民之別號。唐代正當真臘強盛之時。嘗役屬南洋諸番部。故又以昆侖專傳之。真臘也。宋史稱波斯入貢。其從者目深體黑。謂之崑崙奴。波斯黑奴當是印度人。似又指西域之崑崙矣。



二八八八

東南洋各島

澳大利亞一名新荷蘭在亞細亞東南洋巴布亞島之南週迴約萬餘里由此島泛大洋海東行即抵南北亞墨利加之西界其地亘古窮荒未通別土前明時西班牙王遣使臣墨兀蘭由亞墨利加之南西駛再尋新地舟行數月忽見大地以為別一乾坤地荒穢無人迹入夜燐火亂飛命名曰火地又以使臣之名名之曰墨兀蘭尼加西班牙人以此侈航海之能亦未嘗經營其地也後荷蘭人東來建置南洋諸島展轉略地遂於此土于海濱建設埔頭名之曰澳大利亞又稱新荷蘭旋為俄郎西所奪俄人尋棄去最後英吉利得之因其土地之廣堅意經營

先流徙罪人於此為屯田計本國無業貧民願往謀食者亦載以交他國之民願受一廛者聽之地在赤道之南天氣炎燥海濱多平土山嶺高者不過三十大江河絕少雜樹荒草灌莽無琅鳥獸形狀詭譎與別土異土番黑面披髮裸體食草根山果結巢於樹予之酒一飲即醉卧泥中如豕負金男役女若畜怒輒殺之英人流寓者經海濱濕土種麥與粟草肥茂牧羊羣乳甚速毛毳細軟可織呢絨現居民不足十萬每年運出之羊毛值銀二百余萬兩百物未備日用之需皆從別土運往英人於東境海口建會城曰悉尼居民二萬捕鯨之船時時收泊貿易頗盛而流徙之戶本莠民飲博蕩侈相習成風流寓良民亦頗

染其俗而境濱大南海鄰人新徙人戶已成聚落西境亦創置一廛在江河之濱北境近赤道天氣酷熱產海參海菜燕窩英人派陸兵駐守以防侵奪計澳大利亞一土英人四境所耕收僅海濱片土不過百之一二其腹地則與草叢林深昧不測土番如獸老死無往來不特風土無從探訪即山川形勢亦無由臬輅歷覽英人謂此土雖荒曠而百余年後當成大國南海諸番島當聽役屬如附庸也近命名曰南亞細亞

按澳大利亞即泰西人職方外紀所云天下第五大州陳寶萊海國聞見錄繪四海總圖東南隅有片土著曰人迹不到處即此土也地之廣莫為東南洋諸島之冠野番獸處亘古

昏蒙西班牙既探得亞墨利加西土侈心不已展轉西尋忽見此土以為搜奇天外而不知地球圓轉已至亞細亞之東南洋也荷佛為鷓蚌之爭旋以窮荒棄之英吉利惜其廣土極意經營欲收效於數十百年之後亦可謂好勤遠略哉

班地曼蘭島一作地在澳大利亞之東南隅相隔一港地週廻

約七八百里土脈膏腴五穀薯芋蔬菜皆可種植英人開墾已及大半居民務農之外無捕鯨魚沿海港口甚多貿易頗盛

擲日倫教兩島一名新西蘭在班地曼蘭之東幅員倍之有高山插霄漢頂上終年積雪燦白如銀雪水消融由澗壑分流而下可以灌溉土番黑醜略知人事有酋長凶頑好殺獲仇則鬻

食其肉藏其頭以示武其土極腴宜麻穀蔬菜與人買其土徒戶口墜種之漸以西教化其土人捕鯨之船時至以鳥鎗穢獵易食物土番健有力鯨船間僱為水手然不過數人多則恐其生變嘗有鯨船僱土番數十駛海中土番忽羣起盡殺船戶炙其肉而嗜之○兩島別有佛郎西割據之土

東南洋番島甚多泰西人就其形似隨意命名有新危尼新耳蘭新撒羅門希伯等名或有酋長成部落或野番散處野番皆黑面矮身與獸無別或有別土人登岸則磨牙吮血攫而食之

大洋海群島

自澳大利亞迤東迤北抵南北亞墨利加之西界謂之大洋海

水程數萬里島嶼甚稀間數千里乃一遇其島四圍多盤石亦生珊瑚海船近輒擱淺故不能遍及大洋海風浪最恬泰西人稱為大平海各島天氣晴和水土平淑產椰子芋薯果實足供採食土人織草為衣以蔽形性馴而慧異於迤西島番之悍獠近年西教之徒遊其地而誘進之多有信從易俗者島名不能盡悉英人因教事而命以名○一曰會群島言其入西教之會也島之大者曰阿他害地附近群島甚多以此島為綱領其地山水秀淑風景宜人土人篤信西教廣設學館又阿歪布者亦大島屬島甚多有國王嘉慶年間舉國奉西教學館尤繁其王頗諳武備常有師船巡海○一曰友群島言與西教為友也土

人形貌端正有心計西教之徒時遊其地誘化之有如羅林者屬島最多內有一族頗通藝術商船偶過其地亦停泊貿易○一曰賊群島言其非善類也各島多西班牙所據西人以洋教誘勸之土人不肯從遂至互相攻擊交鬪不已○此外小島尚多名不盡著土產惟椰子人戶甚少未與他國往來○道光二十二年佛郎西新開馬耳其殺群島風土未詳

按四海之中惟大洋海最大即中國之東海直抵亞墨利加之西境四萬里茫茫巨浸別無廣土即島嶼亦晨星落落探泰西人所傳述各島風土人類遠勝於亞細亞南洋諸島然帆檣偶涉率略未詳蓋由東道往水程當十余萬里由西道

往須歷南亞墨利加之鈺耳鼎離途既險遠又無利可牟故
商船罕有至者惟捕鯨之船專驚大洋無所不到於諸島嶼
數遇之乃得稍通聲聞耳

